



## SOMMAIRE

<b>Editorial</b> <i>Jean-Pierre Catala</i> <i>Très Sage et Parfait Grand Vénérable - V<sup>e</sup> Ordre</i>	p.6
<b>Voltaire et la tolérance</b> <i>Charles Porset</i>	p.11
<b>Tolérance, une valeur universelle</b> <i>Alain Arnaud</i>	p.23
<b>Laïcité : une vieille idée novatrice</b> <i>Jean Xech</i>	p.31
<b>Laïcité et dignité : pour une éthique de la sollicitude et de la tolérance</b> <i>Charles Coutel</i>	p.47
<b>La Séparation de l'Église et de l'Etat, discours au Convent de 1886</b> <i>Auguste Dide</i>	p.55
<b>De l'union des hommes à l'unité des valeurs</b> <i>Georges Dupeyron</i>	p.71
<b>Justice et réparation : la part d'irréparable</b> <i>Michel Eynaud</i>	p.81

### Avertissement au lecteur

Sauf indication contraire, la revue *Joaben* détient les droits des articles qu'elle publie. Leur reproduction, utilisation, adaptation, traduction, commercialisation, partielle ou intégrale, sans l'autorisation de la revue est interdite. Pour toute autorisation de publication, prière de prendre contact avec la rédaction en chef. Destinée à l'information, la revue *Joaben* n'est pas un document officiel du Grand Chapitre Général du Grand Orient de France. Ses articles n'engagent en aucune manière, directe ou indirecte, la responsabilité de cette association ni n'impliquent de reconnaissance officielle de sa part. Ils expriment l'opinion de leurs auteurs et non pas nécessairement celle du Grand Chapitre Général du Grand Orient de France.

*Joaben* est une revue du Grand Chapitre Général du Grand Orient de France éditée par Conform édition  
Conform édition - 3, rue Darboy - 75011 Paris - Tél : 01 48 07 55 87 - courriel : conform.edition@orange.fr  
N° ISBN : 978-2-917075-53-1 / Abonnement sur : [www.conform-edition.com](http://www.conform-edition.com) ou par courrier postal.

### Directeur de la publication :

**Jean-Pierre Catala, T.S.P.G.V. V<sup>e</sup> Ordre**

Rédacteur en chef : Jean-Charles Nehr

Rédacteur en chef adjoint : Jean Xech

### Comité de Direction :

Jean-Pierre Catala

Gérard Chomier

Jean-Pierre Lefèvre

Jean-Charles Nehr

Christian Pessey

Jean-Claude Porset

Jean Xech

### Comité de rédaction :

Joël Denis

Alexandre Dorna

Jacques Le Disez

Georges Dupeyron

Ludovic Marcos

Pierre Mollier

Alain Supplisson

### Représentants des Grands

### Chapitres Généraux :

Laure Caille

Colette Léger

### Correspondants

### des Grands

### Chapitres Généraux :

Les TSPGV

Toute reproduction, par quelque moyen que ce soit, des articles publiés dans *Joaben* est soumise à l'accord préalable du directeur de la publication.

Les articles soumis pour publication sont à adresser, sur support informatique accompagné d'un exemplaire papier au Grand Chapitre Général du Grand Orient de France.

Maquette, réalisation, diffusion: **Conform édition**

3 rue Darboy - 75011 Paris - Tél : 01 48 07 55 87

Site internet : [www.conform-edition.com](http://www.conform-edition.com)

**Iconographie:** Jean-Pierre Lefèvre

Nos remerciements à **Ronan Loaëc** pour ses photos  
Les documents qui illustrent ce numéro proviennent des collections du Musée de la Franc-Maçonnerie ou de collections particulières.